

<p>Court: <input type="checkbox"/>Municipal <input type="checkbox"/>County <input type="checkbox"/>District <input type="checkbox"/>Juvenile <input type="checkbox"/>Probate Maxkamada: <input type="checkbox"/>Dawlada Hoose <input type="checkbox"/>Degmadu <input type="checkbox"/>Deegaanka <input type="checkbox"/>Maxkamada Caruurta <input type="checkbox"/>Borobeeshin</p> <p style="text-align: right;">_____ County, Colorado Degmada, Colorado</p> <p>Court Address: Cinwaanka Maxkamada:</p> <hr/> <p>Petitioner: _____ Codsii-gudbiye: Date of Birth: _____ Taariikhda Dhalashada:</p> <p>v. v.</p> <p>Respondent: _____ Jawaab-bixiye: Date of Birth: _____ Taariikhda Dhalashada:</p>	<p>▲ COURT USE ONLY ▲ KALIYA MAXKAMADA AYAA ISTICMAALAYSA</p>
<p>Filer Information Macluumaadka Xareeyaha Name: Magaca: Address*: Cinwaanka*: Phone Number*: Lambarka Taleefanka*: E-mail: limeelka: Duwaanka:</p> <p style="text-align: right;">FAX Number: Lambarka FAAKISKA: Atty. Reg. #: Looyar. Lambarka</p> <p>*Note Leave blank and see section 6 to keep your address and phone private. This means it will be left off the Court's orders and register of action. *Oggow Ka tag meesha oo banaan oo waxa aad eegtaa qaybta 6 si aad sir uga dhigto cinwaankaaga iyo taleefankaaga. Tani waxay ka dhigan tahay in laga saari doono amarada Maxmada iyo diiwaangelinta talaabada.</p>	<p>Case Number: Lambarka Dacwada:</p> <p>Division: Waaxda:</p> <p>Courtroom: Qolka Maxkamada:</p>
<p>Verified <input type="checkbox"/> Complaint <input type="checkbox"/> Motion for Civil Protection Order Qaajijinta <input type="checkbox"/> Cabashada <input type="checkbox"/> Dacwada ee Amarka Ilaalinta Madaniga ah</p>	

I, _____ (name of person) request this Court to issue a Civil Protection Order, and in support of this request state the following:
Aniga oo ah, _____ (macaga qofka) waxa aan ka dalbaday Maxkamadan inay soo saarto Amarka Ilaalinta Madaniga ah, oo si aan ugu taageero dalabkan waxa aan sheegayaa waxa soo socda:

- I am seeking this Civil Protection Order as a victim of the following: (Mark the applicable circumstances.)
Waxa aan doonayaa Amarka Ilaalinta Madabiga ah dhibane ahaan waxyaabaha soo socda: (Ku calaamadi xaaladaha ku munaasabka ah.)
 - Domestic Abuse (§13-14-101(2), C.R.S.)
Tacadiga Guriga (§13-14-101(2), C.R.S.)
 - Stalking (§18-3-602, C.R.S.)
Raad gurista (§18-3-602, C.R.S.)
 - Sexual Assault (§18-3-402(1), C.R.S.)
Tacadiga Galmada (§18-3-402(1), C.R.S.)

- Unlawful Sexual Contact (§18-3-404, C.R.S.)
Xidhiidhka Galmada Sharci Darada ah (§18-3-404, C.R.S.)
- Abuse of the Elderly or an At-Risk Adult (§26-3.1-101(1) and (7), C.R.S.)
Tacadiga Waayeelka ama Qofka Wayn ee Khatarta Ku Jira (§26-3.1-101(1) and (7), C.R.S.)
- Physical Assault, Threat or other situation.
Tacadiga Jidhka, Hanjabaad iyo xaalad kale.

2. I reside or am employed in the County of _____, State of _____, and _____ (name of person) resides or is employed in the County of _____, State of _____. I know _____ (name of person) because: _____

Waxa aan deganahay ama ka shaqeeyaa Degmada _____, Gobolka _____, iyo _____ (magaca qofka) degan ama ka shaqeeya Degmada _____, Gobolka _____. Waxaan garanayaa _____ (magaca qofka) maadaama oo:

3. The other Protected Persons are (list full name, date of birth, sex, and race):

Dadka Kale ee La Ilaaliyay waa (ku qor magaca dhamaystiran, taariikhda dhalashada, jinsiga, iyo qoomiyada):

Full Name of Protected Person <i>Magaca Sadexan ee Qofka La Ilaaliyay</i>	Date of Birth <i>Taariiq da Dhalashada</i>	Sex <i>Jinsiga</i>	Race <i>Qoomiyada</i>	Full Name of Protected Person <i>Magaca Sadexan ee Qofka La Ilaaliyay</i>	Date of Birth <i>Taariiq da Dhalashada</i>	Sex <i>Jinsiga</i>	Race <i>Qoomiyada</i>

I have completed and attached the form titled "Affidavit Regarding Children" JDF 404 as children are identified as Protected Persons above.

Waxa aan buuxiyay oo aan ku lifaaqay foomka cinwaankiisu yahay "Bayaanka Ku Saabsan Caruurta" JDF 404 maadaama oo caruurta lagu sheegey inay yihiin Dad La Ilaaliyay kor.

4. a) The most recent incident that causes me to ask for a Civil Protection Order occurred on or about _____ (date), at about _____ (time), in _____ (County), when _____ (name of person) did the following to me and/or the above named Protected Persons: **Be specific:** *What was the threat or acts of violence? Where did this occur? Were the minor children or other Protected Persons present? Was a weapon involved?*

*Dhacdadii ugu danbaysay ee keentay in aan dalbado Amarka Ilaalinta Madaniga ah waxay dhacday markay ahayd ama ku beegnayd ilaa _____ (taariikhda), cabaaro _____ (saacada), waxay ka dhacday _____ (Degmada), markii _____ (magaca qofka) uu igu sameeyay aniga iyo/ama Qofka La Ilaaliyay ee magiciisa kor lagu sheegey: **Waxa dhacay sheeg:** *Maxay ahayd hanjabaadu ama ficilka xad gudubku? Halkee ayay tani ka dhacday? Miyaa caruur yaryar ama Dadka Kale ee La Ilaaliyay ay joogeen? Miyaa hub uu u isticmaalay?**

b) The most serious incident that causes me to ask for a Civil Protection Order occurred on or about _____ (date), at about _____ (time), in _____ (County), when _____ (name of person) did the following to me and/or the above named Protected Persons: **Be specific: What was the threat or acts of violence? Where did this occur? Were the minor children or other Protected Persons present? Was a weapon involved?**

b) Dhacdadii ugu darnayd ee igu keentay in aan dalbado Amarka Ilaalinta Madaniga ah waxay dhacday markii ay ahayd ama ku beegnayd ilaa _____ (taariikhda), cabaaro _____ (saacada), waxay ka dhacday _____ (Degmada), markii _____ (magaca qofka) uu igu sameeyay aniga iyo/ama Qofka La Ilaaliyay ee magaciisa kor lagu sheegey: **Waxa dhacay sheeg:** Maxay ahayd hanjabaadu ama ficilka xad gudubku? Halkee ayay tani ka dhacday? Miyaa caruur yaryar ama Dadka Kale ee La Ilaaliyay ay joogeen? Miyaa hub uu u isticmaalay?

c) Any other past incidents of violence or threats? **Be specific: What was the threat or acts of violence? Where did this occur? Were the minor children or other Protected Persons present? Was a weapon involved?**

c) Ma jiraan wax dhacdooyin hore oo xad gudub ama hanjabaad ahi? **Waxa dhacay sheeg:** Maxay ahayd hanjabaadu ama ficilka xad gudubku? Halkee ayay tani ka dhacday? Miyaa caruur yaryar ama Dadka Kale ee La Ilaaliyay ay joogeen? Miyaa hub uu u isticmaalay?

d) Are you aware of any other Protection Orders currently in effect against you or the other person?

d) Miyaad la socotaa wax Amarka Ilaalinta ah oo kale oo dhaqangal ah wakhtigan oo kaa dhan ah adiga ama qof kale?

Yes No If Yes, list any relevant information, such as the issuing Court, State, and date of the order:

Haa Maya Hadii Haa ay tahay, waxa aad ku qortaa wixii macluumaad la xidhiidha, sida Maxkamada soo saartay, Gobol iyo taariikhda amarka:

5. I believe that I and/or the other Protected Persons named in this action are in imminent danger from

_____ (name of person):

Waxa aan u arkaa in aniga iyo/ama Dadka Kale ee La Ilaaliyay ee lagu sheegey tallaabadan inay ku jiraan khatar degdeg ah oo kaga timaada _____ (magaca qofka):

Harm to my/our life or health if he/she is not restrained as requested.

Waxyeelo naftayda/teena ama caafimaadkayga/keena hadii isaga/iyada aan loo xakamayn sida loo dalbaday.

Physical or emotional harm to my/our emotional health or welfare if he/she is not excluded from the family home or the home of another.

Waxyeelo jidh ama dareen oo caafimaadka dareenkayga/keena ama badqabkayga/keena hadii isaga/iyada ayna ka joogin guriga qoyska ama guriga kale.

6. I request permission to omit my address and phone number from this document, because I fear providing them will endanger me and/or the other Protected Persons.

Waxa aan codsanayaa ogolaansho in aanan raacin cinwaankayga iyo taleefankayga waraaqahan, maadaama oo aan ka baqanayo in aan bixiyo oo ay aniga iyo/ama Dadka La Ilaaliyay khatar gelin karto.

7. I request the following relief from the Court that _____ (name of person):
Waxa aan ka codsanayaa kaalmada soo socota Maxkamadu inay (magaca qofka):

- a) Be ordered to refrain from contacting, harassing, injuring, stalking, touching, sexually assaulting, molesting, intimidating, and threatening me or other protected persons.
In lagu amro in aanu aniga ama dadka kale ee la ilaaliyay in aanu lasoo xidhiidhin, dhibaatayn, dhaawicin, daba gurin, taaban, tacadi galmo ku samaynin, kufsan, handadaadin oo aanu u hanjabin.

- b) Be ordered to have **no contact** at all with me or the other Protected Persons.
In lagu amro in aanu wax xidhiidh ah gebi ahaanba aniga ama Dadka La Ilaaliyay ee kale in aanu la samaynin.

**Or
Ama**

- Be allowed only the following limited contact with me or the other Protected Persons: **Be specific.**
*Loo ogolaado xidhiidhka soo socda ee xadidan oo kaliya in uu aniga ama Dadka La Ilaaliyay ee kale inuu la yeesho:
Si wanaagsan u sheeg.*

- c) Be excluded from my home at (address): **If you checked section 6, do not** provide your address.
In aanu iman gurigayga ku yaalla (cinwaanka): Hadii aad saxdo qaybta 6, haku qorin cinwaankaaga.

- d) Be ordered to stay at least _____ yards from the following places. (Address or description.)
In lagu armo in aanu uga soo dhawaan ugu yaraan _____ tallaabo meelaha soo socda. (Cinwaanka ama sharaxa.)

Note If you checked section 6 above, **do not** provide your address.

Oggow Hadii aad saxdo qaybta 6 ee sare, **haku** qorin cinwaankaaga.

Home: _____
Guriga:

Work: Name: _____ Address: _____
Shaqada: Magaca: _____ Cinwaanka:

School: Name: _____ Address: _____
Dugsiga: Magaca: _____ Cinwaanka:

Other: _____
Waxkale:

- e) Be ordered to have **no contact** with the minor children and that I be awarded temporary care and control and Interim Decision-Making Responsibilities for the children.

*In lagu armo in aanu **wax xidhiidh ah** la samaynin caruurta yaryar iyo in la isiyo hayn ku meelgaadh ah iyo maamulka Masuuliyada U Gaadhista Go'aanka Ku Meelgaadhka ah ee caruurta.*

**Or
Ama**

Be awarded temporary care and control of the children and that the other person be given Parenting Time with the children and Interim Decision-Making Responsibilities as follows: **Be specific.**
*In la i siiyo daryeelka kumeel gaadhka ah iyo maamulida caruurta iyo in qofka kale loo siiyo Wakhtiga Uu Hayo caruurta iyo Masuuliyada Go'aan Gaadhiga Kumeel Gaadhka ah sida soo socoda: **Si wanaagsan u sheeg.***

f) Be ordered to refrain from molesting, injuring, taking, transferring, encumbering, concealing, or disposing of or threatening harm to an animal owned, possessed, leased, kept or held by me or my minor child(ren), or other protected persons. Arrangements for possession and care are as follows:
In lagu amro inuu ka dhawrsado inuu faro xumeeyo, dhaawaco, qaado, gudbiyo, qariyo, afduubo, ama meel geeyo ama uu ugu hanjabo waxyeelo xayawaanka aan leeyahay, haysto, kiraystay, haysto, ama aan gacanta ku hayo aniga ama ilmaha(caruurta) yaryar, ama dadka kale ee la ilaaliyay. Qorshaha haynta iyo daryeelka sida soo socota:

g) Be ordered, if this is a domestic abuse protection order, to not possess and/or purchase a firearm, ammunition, or other weapon AND to relinquish any firearm or ammunition within the time ordered by the Court.
In lagu amro, hadii tani tahay amarka ilaalinta tacadiga guriga dhaxdiisa, in aanu haysan oo/ama soo iibsashan hub, rasaas, ama hub kale IYO inuu ka takhaluso wixii hub ama rasaas ah wakhtiga ay amarto Maxkamadu.

h) Be ordered to refrain from interfering with me or other protected persons at our place of employment or place of education and from engaging in conduct that impairs my or other protected person's employment, educational relationships, or environment.
In lagu amro in aanu soo faro gelin aniga ama dadka kale ee la ilaaliyay meesha aanu ka shaqayno ama meesha aanu wax ku barano iyo in aanu samaynin wax habdhaqan ah oo aniga ama dadka kale ee la ilaaliyay shaqadooda, xidhiidhadooda waxbarasho, ama deegaankooda waxyeelaya.

i) Other:

Waxkale: _____

Verification Xaqijinta

I declare under penalty of perjury under the law of Colorado that the foregoing is true and correct.

Waxaan caddaynayaa sida uu dhigayo sharciga ciqaabta been sheegidda ee hoos yimaadda shuruucda Colorado in waxa aan hore ku sheegay uu run iyo sax yahay.

I understand that once a Civil Protection Order is issued it cannot be modified or dismissed by me or the other person without permission of the Court.

Waxa aan fahansanahay in marka Amarka Ilaalinta Madaniga ah lasoo saaro in aan wax ka bedel lagu samayn karin ama aniga ama qof kale aanu meesha ka saari karin bilaa ogolaanshe Maxkamadeed.

Executed on the _____ day of _____, _____, at _____
(date) (month) (year) (city or other location, and state OR country)
*La dhaqan geliyay _____ maalinta ee _____, _____, ee _____
(taariikhda) (bisha) (sanadka) (magaalada ama goob kale, iyo gobolka AMA wadanka)*

(Printed name of Petitioner Respondent)
(Magaca farta waaweyn ah ee Codsii-gudbiye Jawaab-bixiye)

Signature of Petitioner Respondent
Saxeexa Codsii-gudbiye Jawaab-bixiye

Attorney, if applicable

Looyarka, hadii ay ku munaasab tahay

Stop: If you checked box number 6, do not fill in your address and telephone number.
Jooji: Hadii aad saxdo sanduuqa lambar 6, hagu buuxin cinwaankaaga iyo lambarkaaga taleefanka.

Mailing Address _____
Cinwaanka Boostada

Alternate Mailing Address _____
Cinwaanka Boosta Oo Kale

Phone Number _____
Lambarka Taleefanka

Be sure to notify the Court with any address changes for the life of the restraining order.
Waxa aad ogaysiisaa Maxkamada wixii isbedel cinwaan ah inta ay jirto amarka u dhawaansho la'aanta oo dhan.

Notice: Colorado Revised Statutes §13-14-105 identifies that a temporary injunction may be issued by the Court and that upon personal service or upon waiver and acceptance of service by the Restrained Person, is to be in effect against the Restrained Person for a period determined to be appropriate by the Court. This injunction restrains the Restrained Person from:

Wargelin: *Sharciga Dib u Eegista Lagu Sameeyay ee Colorado §13-14-105 waxa uu sheegayaa amar kumeel gaadh ah inay soo saari karto Maxkamadu oo marka la gaadhsiiyo qofka lagu wado ama marka laga tanaasulo iyo aqbalaada gaadhsiiinta ee Qofka Lagu Amray inaanu Qof u Dhawaan in uu Qof u Dhawaado, waxay u dhaqan galaysaa Qofka Lagu Amray inaanu Qof u Dhawaan mudada ay sheegtay Maxkamadu inay munaasab tahay. Amarkani waxa uu ka mamnuucayaa Qofka Lagu Amray inaanu Qof u Dhawaan inuu:*

1. Ceasing to make payments for mortgage or rent, insurance, utilities or related services, transportation, medical care, or childcare when the Restrained Person has a prior existing duty or legal obligation for making such payments.

Joojiyo bixinta daynta guriga ama kirada, caymiska, adeegyada ama adeegyada kale, gaadiidka, daryeelka caafimaad, ama daryeelka ilmaha marka Qofka Lagu Amray inaanu Qof u Dhawaan ay saarnayd masuuliyad hore iyo waajibaad sharciga oo ah inuu bixiyo lacagtaas ah.

2. Transferring, encumbering, concealing, or in any way disposing of personal effects or real property, except in the usual course of business or for the necessities of life.

Wareejinta, xanibaada, qarinta ama in si kale uu u bixiyo wixii shakhsi ahaaneed ama hanti maguurta ah marka laga tago shaqada caadiga ah ee socota ama wixii nolosha daruuri u ah.

The Restrained Person shall be required to account to the Court for all extraordinary expenditures made after the injunction is in effect.

Qofka Lagu Amray inaanu Qof u Dhawaan waa in laga dalbado inuu soo gaadhsiiyo Maxkamada wixii kharash aan caadi ahayn ee uu galayo wixii ka danbeeya taariikhda dhaqan galka amarka.

Any injunction issued shall not exceed one year after the issuance of the Permanent Civil Protection Order.

Wixii amar ah ee lasoo saaray waa in aanu ka badnaanin hal sano kadib marka lasoo saaro Amarka Ilaalinta Madaniga ah ee Rasmiga ah.